www.abyssinialaw.com

Waggaa 9ffaa .... Lak. 13
፱ኛ ዓመት .... ቁጥር ፲፫
9th year ....No. 13

Finfinnee, Waxabajjii 30/1993
ፊንፊኔ ሰኔ ፴ ፲፱፻፺፫
Finfine, July 7th 2001

MAGALATA OROMIYAA
መገለተ ኦሮሚያ
MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokkoo .... 11·95
ያንዱ ዋጋ ...."
Unit Price.............................."

Too'annaa Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin Kan Bahe
በኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት ም/ቤት ጠባቂነት የወጣ

Lakk. S. Poostaa 101769
የፖ.ሣ.ቁጥር ...."
P.O.Box ...."

QABEENTAA

Labsii Lakk. 42/1993
"Labsii Qaamoota Raawwachiftuu Mootummaa Naannoo Oromiyaa Hundeessuuf bahe Lakk. 7/1988 Fooyyessuuf Labsii bahe
.... fuula 1

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፵፪/፲፱፻፺፫
"የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት አስፈጻሚ አካላትን ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፯/፲፱፻፹፰ ለማሻሻል የወጣ አዋጅ
.... ገጽ ፩

CONTENT

Proclamation No. 42/2001
A Restablishment of Proclamation to establish the exective organs of the Oromia Regional State Proclamation No. 7/1995
.... Page 1

Labsii Qaamoota raawwachiftuu Mootummaa naannoo Oromiyaa Hundeessuuf bahe Lakk. 7/1988 Fooyyessuuf Labsii bahe

1. *Mata Duree Gabaabaa*
   Labsiin kun "Labsii Qaamoota Raawwachiiftuu Mootummaa Naannoo Oromiyaa hundeessuuf bahe Lakk. 7/1988 Fooyyessuuf Labsii bahe lakk. 42/1993" jedhamee waamamuu ni danda'a.

2. *Tumaatoota Fooyyeffaman*
   Aangoonii fi hojiin Biiroo Misooma Qonnaa Oromiyaa Labsii Lakk. 7/1988 keewwatoota 5(d) fi 23 tiin kennamee ture haqamee kan armaan gadiitiin bakka buufameera:

"23. *Aangoo fi Hojii Biiroo Misooma Qonnaa*
   1. Imaammata misooma qonnaa qoratee Mootummaaf yaada ni dhiyeessa; yammu hayyamamuus tarsiimoo baaffachuudhaan hojii irra ni olcha;

አዋጅ ቁጥር ፵፪/፲፱፻፺፫
የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት አስፈጻሚ አካላትን ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፯/፲፱፻፹፰ ለማሻሻል የወጣ አዋጅ፤

፩· አጭር ርዕስ
ይህ አዋጅ የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት አስፈጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን የወጣ አዋጅ ቁጥር ፯/፲፱፻፹፰ በማሻሻል የኦሮሚያ ግብርና ልማት ቢሮን እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፵፪/፲፱፻፺፫ ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪· የተሻሩ ሕጎች
በአዋጅ ቁጥር ፯/፲፱፻፹፰ በአንቀጽ ፭ ንዑስ አንቀጽ መ እና በአንቀጽ ፳፫ ሥር የተመለከቱት የኦሮሚያ ግብርና ልማት ሥልጣንና ተግባራት ከዚህ በታች በተመለከቱት ተተክቷል ወይም ተሻሽሏል።

"፳፫ የግብርና ልማት ቢሮ ሥልጣንና ተግባር
   ሀ) የግብርና ልማት ፖሊሲን በማጥናት ለክልሉ መንግሥት ያቀርባል፤ ሲፈቀድም ሥልት በመቀየስ በሥራ እንዲተረጐም ያደርጋል።

Proclamation No. 42/2001
A restablishment of Proclamation to establish the exective organs of the Oromia Regional State Proclamation No. 7/1995.

1. *Short Title*
   This proclamation may be cited as a restablishment of proclamation to establish the exective organs of the Oromia Regional State Proclamation No. 7/1995 and should be called as proclamation No. 42/2001.

2. *Repeal*
   Powers and Duties of the Agricultural Development Bureau's under Articles 5 (d) and 23 of proclamation No. 7/1995 are hereby repealed and replaced by the followings.

"23. *Powers and Duties of the Agricultural Development Bureau*
   1. To cause the implementation of agricultural strategy of the Regional Government; the Bureau under takes research on Agricultural Development Policies.

www.abyssinialaw.com

2. Qaama dhimmi ilaalu wajjin attoomuudhan xaa'oo, sanyii filatamaa, qoricha adda addaa, meeshaalee qonnaa fi tajaajiloon liqii Qotee bulaaf akka dhiyaatuuf tattaaffii barbaachisaa ta'e ni godha;
3. Inistiitutii Qorannoo Qonnaa Oromiyaa waliin ta'udhaan akka biyyeen lafa qottisaa qoratamee qabiyyeen albuudaa midhaaniif barbaachisu beekamee qotee bultoonni faayidaa akka argatan barumsa ni kenna;
4. Bunaa fi shayiin Naannicha keessatti omishamee gabaa alaa tiif dhihaatu baay'inni isaa akka dabaluufi qulqullinni isaa akka eegamu tattaaffii barbaachisu ni taasisa;
5. Teknooloojiin ammayyaa biyya keessas ta'e gara biraatii burqan gara qotee bulaatti otuu hindarbiin Inistiitutii Qorannoo Qonnaa waliin ta'udhaan fudhatama isaa ni mirkaneessa; kan itti amanes akka qoteebulaan itti fayyadamu ni qindeessa; bu'aa isaas ni hordofa;
6. Beeyladootaa fi qurxxummii horsiisuuf sanyii filatamaa fi fooya'an bakka itti baay'isuuf barbaachisan ni gurmeessa; ni hoggana;
7. Fayyumma beeyladootaa eeguudhaaf kiliiniikonni eegumsa fayyaa fi tajaajilii eegumsa fayaa horii akka babal'atu nigodha;
8. Galii gama beeyiladaatin argamuufi bu'aan beeyiladaa baayinaa fi qulqulinaan akka omishamanii gabaa biyya alaa fi keessatti dhiyatan tajaajila barbaachisu nikenna.
9. Qorichoota fayyaa horii seeraan alaa ni to'ata; qalma horii fi kuwwaraantiin ilaalchisee seeroota jiran hojii irra ooluu isaanii ni hordofa; ni to'ata;
10. Farra biqiltuu fi farra omisha boodaa kan ta'an weerartootiin fi ilbiistootiin adda addaa omisha irratti gufuu akka hintaane ni to'ata; kilThey iiniikoota eegumsa midhaanii babal'isuudhaan akka tajaajila kennan ni godha; kuwwaraanitiinii biqiltuu adda addaa ni jajjabeessaa; ni to'ata;
11. Seeroota ykn qajeelfamoota daldala bunaa ilaalchisanii ba'an bu'ura gochuudhaan fayyadamtootaaf tajaajila tekiniikaa ni kenna;
12. Qonnaan bultootaaf tajaajila ekisteenshinii ni kenna;

ለ) ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ማዳበሪያ ፣ ምርጥ ዘር ልዩ ልዩ ኬሚካሎች ፣ የእርሻ መሣሪያዎች ለአርሶ አደሩ እንዲቀርብ በማድረግ አርሶ አደሩ የብድር አገልግሎት እንዲያገኝ ጥረት ያደርጋል።

ሐ) ከኦሮሚያ ምርምር ኢንስቲትዩት ጋር በመተባበር የእርሻ መሬት አፈር ንጥረ ነገር ይዘት እንዲታወቅ በማድረግ የተገኘውን ውጤት አርሶ አደሩ እንዲያውቅ ያደርጋል።

መ) በክልሉ የቡናና ሻይ ልማት በብዛት ተመርቶ ለውጭ ገበያ እንዲቀርብና ጥራቱ እንዲጠበቅ አስፈላጊውን ያደርጋል።

ሠ) አገር በቀልና ከሌላም አገር የተገኙ ዘመናዊ ቴክኖሎጂዎች ለአርሶ አደሩ ከመድረሳቸው በፊት ከክልሉ ምርምር ኢንስቲትዩት ጋር በመሆን አግባብነታቸውን ያረጋግጣል። ሲረጋገጥም አርሶ አደሩ ተጠቃሚ እንዲሆን ያስተባብራል።

ረ) የእንስሳትና ዓሣ ሀብት ልማት ቴክኖሎጂዎች ለተጠቃሚው እንዲዳረሱ የማራቢያ ማዕከላት እንዲስፋፉና ያሉትም አገልግሎት እንዲሰጡ ይቆጣጠራል ፣ ይመራል።

ሰ) የእንስሳትን ጤንነት ለመጠበቅ እንዲቻል የእንስሳት ክሊኒኮች እንዲስፋፉና ተገቢውን አገልግሎት እንዲሰጡ ያደርጋል፤

ሸ) የእንስሳትና የእንስሳት ተዋጽኦ በጥራትና ብዛት ተመርተው ለውጭ አገርና ለሀገር ውስጥ ገቢያ እንዲውሉ አስፈላጊው አገልግሎት ይሰጣል።

ቀ) የእንስሳት መድኃኒቶች አያያዝና አጠቃቀም በሥርዓትና በሕግ መሠረት መሆኑን ፣ የቄራ አገልግሎትና ኳራንቲን ባሉት ሥርዓት አገልግሎት መስጠታቸውን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል።

በ) ፀረ ሰብል የሆኑ ወራሪና ልዩ ለዩ ተባዮች በምርት ቅነሳ ላይ አስተዋጽኦ እንዳይኖራቸው ይቆጣጠራል፤ ለነዚህ አገልግሎት የሚውሉ የሰብል ጥበቃ ክሊኒኮች እንዲስፋፉና ተገቢ አገልግሎት እንዲሰጡ ያደርጋል፤ የተለያዩ የዕዋት ኳራንቲን እንዲጠናከሩ በማድረግ ይቆጣጠራል።

ተ) ዩወጡትን የቡና ንግድ ደንብ ወይም መመሪያን መሠረት በማድረግ በመስኩ ለተሰማሩት የቴክኒክ አገልግሎት ይሰጣል።

ቸ) ለገበሬዎች የግብርና ኤክስቴንሽን አገልግሎት ይሰጣል።

2. In cooperation with the Concerned Organs the Bureau facilitate and supply; Fertilizer, Improved Seed; various chemicals, Agricultural matchneries... etc. with pay and facilitates credit for farm families.
3. In collaboration with Regional Research Institute the Bureau identify soil nutrients content, and inform farmers quantity and typs of minerals to be used in particular area.
4. To make the necessary effort to increase the quantity and maintain the quality of the coffee and tea supplies of the Region for export.
5. Before a transfer of any Indigenous or abroad technologies, jointly the Regional Research institute and the Bureau work together for its appropriateness and upon approval the Bureau works on adoption & dissemination to farmers.
6. To cause the development of Livestock and Fisheries Resources improved species are vital; so that the Burea takes the lead of site selection and multiplication of additional site & existing ones.
7. To cause and encourage the expansion of veterinary clinics for the purpose of protecting animal health.
8. To make the necessary effort to increeas the quantity and quality of animal out puts through educating farmers infavour of both local and foreign markets.
9. To control illegal veterinary medicine and supervise the utilization and preservation of the medicine. Gives due affection to Regional abbotors & Quarantines; for theilr functionality and existing rule & regulation.
10. To cause cropprotection activities both pre and post harvest to control all migratory pests and others; works on service rendering and expansion of plant health clinics and quarantine in the Region.
11. To ensure and supervise the enforcement of laws or directives on coffee trade and offers technical support to the traders.
12. To provide agricultural extension services to farmers.

www.abyssinialaw.com

13. Tikifatoonni teknooloojii ammayyaatti fayyadamuudhaan jireenyi isaanii akka fooyya'u ni taasisa;
14. Lafa Inveesiitiimeeniti qonnaaf oolu qoratee nidhiyeessa; Inveestaroota qonna irratti bobba'aniif deeggarsa teekiinii-kaa ni kenna;
15. Waliigaltee ni godha; ni himata; ni himatama; abbaa qabeenyaa ni ta'a;
16. Hojiiwwan biraa kaayyoo isaa kan galmaan ga'an ni raawwata."

3. *Yeroo Labsichi Hojii irra itti oolu*

Labsiin kun Waxabajjii 30 bara 1993 irraa jalqabee hojii irra kan oolu ta'a.

Finfinnee, Waxabajjii 30/1993

Kumaa Dammaqsaa
Preezidaantii Mootummaa
Naannoo Oromiyaa

ኀ) እንስሳት አርቢ ሕብረተሰብ ዘመናዊ የእንስሳት ርባታ ቴክኖሎጂን በመጠቀም ኑሮአቸውን እንዲያሻሽሉ ያደርጋል።

ነ) ለግብርና አገልግሎት የሚውል መሬት በጥናት የግል ባለሀብቶች እንዲያለሙ ያቀርባል፤ በግብርና ተግባር ላይ ለተሠማሩ ባለሀብቶች ጠቴክኒክ ድጋፍ ይሰጣል።

ኘ) የንብረት ባለቤት ይሆናል፤ ውል ይዋዋላል፤ በስሙ ይከሳል፤ ይከሰሳል።

አ) ለዓላማዎቹ ስኬታማነት የሚረዱ ሌሎች አስፈላጊ የሆኑ ተግባራትን ያከናውናል።

፫· አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከሰኔ ፴ ቀን ፲፱፻፺፫ ዓ·ም ጀምሮ የፀና ይሆናል።

ፊንፊኔ ሰኔ ፴ ቀን ፲፱፻፺፫ ዓ·ም

ኩማ ደመቅሳ

የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት
ፕሮዚዳንት

13. To cause pastoralism deve ment; technologies will be n available for the improvemen pastoralsists livehood.
14. To facilitate conditions Agricultural Investment bureau asses arable land provides technical support to investors.
15. Own property, enter into tract, sue and be sued in its na
16. Perform other activities deemed necessary for the att ment of its objectives.

3. *Effective Date*

This proclamation shall come forces as of the 7th day of 2001.No/

Finfinnee July 7, 2001

Kuma Demeqsa

President of the Oromia Regional State